



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Σεπτεμβρίου 1920

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλου 214

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Νόμοι

Νόμος 2475 περὶ μεταναστεύσεως καὶ ἀποδημίας..... 1

Βασιλικά διατάγματα

Περὶ ἀναπληρώσεως τοῦ εἰρηνοδίκου Κλειτορος-Μυλάντος ὑπὸ τοῦ εἰρηνοδίκου Νυμφασίας..... 2

Περὶ προγράμματος τῶν μαθημάτων τοῦ κατωτέρου τμήματος τῶν Διδασκαλείων Νηπιαγωγῶν..... 3

Περὶ ὑπαγωγῆς τοῦ Βυζαντινοῦ καὶ Χριστιανικοῦ Μουσείου εἰς τὸ ἀρχαιολογικὸν τμήμα, τοῦ δὲ Μουσείου τῶν ἐλληνικῶν χειροτεχνημάτων εἰς τὸ τμήμα τῶν γραμμάτων καὶ τῶν καλῶν τεχνῶν τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας κτλ.... 4

Περὶ σειρᾶς ἀναρτήσεως παρασήμων καὶ μεταλλίων..... 5
Διόρθωσις ἡμερησίων εἰς τὸ Β. διάταγμα «περὶ ὁρισμοῦ τῶν ἐξόδων θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ διαφόρων ὑπηρεσιῶν τῆς διοικήσεως τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ»..... 6

ΝΟΜΟΙ

Περὶ μεταναστεύσεως καὶ ἀποδημίας.

Νόμος 2475

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

Γενικαὶ διατάξεις.

Ἄρθρον 1.

Ἡ μετανάστευσις καὶ ἡ ἀποδημία εἶνε ἐλευθέρᾳ ἐντὸς τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου τούτου διαγραφομένων ἐρίων.

Μετανάστις θεωρεῖται πῶς ἐπιβάτης τρίτης θέσεως ἢ πάσης ἄλλης ἐξομοιωμένης πρὸς ταύτην ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τῆς μεταναστεύσεως, μετὰ γνωμάτευσιν τῆς ἐν ἄρθρῳ 39 ἐπιτροπῆς, ἀναχωρῶν ἐξ ἐλληνικοῦ λιμένος κατ' εὐθείαν ἢ καὶ ἐμμέσως διὰ ξένων λιμένων εἰς χώρας τῶν ἄλλων, πλὴν τῆς Εὐρώπης, Ἠπείρου, ἐξαιρέσει τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ τῶν βορείων παραλίων τῆς Ἀφρικῆς μέχρι τοῦ πορθμοῦ τοῦ Περσικοῦ.

Μετάβασις ἐν γένει εἰς ξένην χώραν χαρακτηρίζεται ὡς ἀποδημία.

Ἄρθρον 2.

Πᾶς πολίτης μὴ ὑπέχων ἀνεστῶσαν ἢ καθυστερουμένην στρατιωτικὴν ὑποχρέωσιν, μὴ δὲ διατελὼν ὑπὸ πεινικὴν τινα δέσφιν συναπαγομένην περιορισμὸν τῆς προσωπικῆς ἐλευθερίας ἢ ὑπὸ καταδικαστικὴν ἀπόφασιν μὴδὲ ἐκτιθεῖσιν, δύναται νὰ

μεταναστεύσῃ ἢ ἀποδημήσῃ λαμβάνων παρὰ τοῦ ἀρμοδίου Νομάρχου τὸ ἀπαιτούμενον διαβατήριον.

Οἱ ὑπαγόμενοι προσέτι εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 63 τοῦ περὶ στρατολογίας νόμου ὀφείλουσι νὰ λάβωσι καὶ τὴν κατὰ τοὺς ὅρους τούτου ἄδειαν. Γὰρ ποσὸν τῆς κατὰ τὸ ἐν λόγῳ ἄρθρον ἐγγυήσεως ἐρίζεται, ἀπὸ δραχ. πεντακοσίων μέχρι δέκα χιλιάδων.

Ἄρθρον 3.

Μετ' ἀνάστευσις παίδων ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ἀγόντων ἢ ἡλικίας νεωτέρων τῶν 16 ἐτῶν, δύναται νὰ ἐπιτραπῇ μόνον ὡς ἀπαιτεῖται μεταναστεύουσι μετ' ἀνιόντος ἢ προσκυτέρου ἐντὶ λίκου ἀδελφοῦ ἢ μεταβαίνουσι πρὸς συνάντησιν τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ μόνιμως διαμενόντων γονέων αὐτῶν ἢ συντρέχουσιν ἐξαιρετικοὶ λόγοι κατ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν.

Κατὰ τὰς ἄνω περιπτώσεις καὶ γενικῶς ὡς ἀπαιτεῖται περὶ ἀποδημίας ἀνηλίκων νεωτέρων τοῦ 21 ἔτους, ἀπαιτεῖται ἄιτησις τοῦ πατρὸς ἢ ἐπιτρόπου, δοῖλλοντος καὶ τὸν συνοδόν.

Ἄρθρον 4.

Διὰ Β. Διατάγματος, προκαλουμένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν μετ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, δύναται νὰ ἀπαγορευθῇ ἐφ' ὀρισμένον χρόνον ἢ ἀορίστως ἡ ἐξ Ἑλλάδος ἐν γένει ἢ πρὸς ὀρισμένην χώραν μετανάστευσις ἢ ἀποδημία εἰς άτομα ἐκατέρου τῶν φύλων, ὀρισμένης ἢ πάσης ἐν γένει ἡλικίας ἢ ὀρισμένης κατηγορίας, εἴτε νὰ ἐξαρτηθῇ ἢ ἀποδημία αὐτῶν ἐξ οἰωνδήποτε εἰδικωτέρων ὄρων.

Αἱ διατάξεις τοῦ κεφαλαίου τούτου ἐφαρμόζονται καὶ ἐπὶ τῶν σιδηροδρομικῶς ἀναχωρούντων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Ὑπηρεσία μεταναστεύσεως καὶ ἀποδημίας.

Ἄρθρον 5.

Ἡ ἀνωτέρα ἐπίβλεψις καὶ διεξαγωγὴ τῆς ὑπηρεσίας τῆς μεταναστεύσεως καὶ ἀποδημίας ἐνεργεῖται ὑπὸ τὴν ἀνωτάτην διεύθυνσιν τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, διὰ τοῦ ἐν τῷ Ὑπουργείῳ οἰκείου τμήματος, ὑπαγομένου εἰς τὴν Γ' Διεύθυνσιν τῆς Δημοσίας Ἀντιλήψεως καὶ Ὑγείας, δυναμένου δὲ εἰς Β. Διατάγματος νὰ ὑπαχθῇ καὶ εἰς ἐτέραν Διεύθυνσιν, καὶ ἀπαρτιζομένου ἐκ τοῦ ὑπάρχοντος κατὰ τὸν νῦν ὁργανισμὸν τμηματοάρχου α' ἢ β' τάξεως, ἐνὸς γραμματέως α' ἢ β' τάξεως καὶ δύο δακτυλογράφων ἢ γραφέων, προστιθεμένων εἰς τὸ προσωπικὸν τοῦ Ὑπουργείου.

Τὰ καθήκοντα καὶ ἡ ἀρμοδιότης τοῦ τμήματος τούτου ὡς καὶ τῶν συσταθεσμένων γραφείων μεταναστεύσεως κανονίζονται διὰ Β. Διατάγματος.

Ἄρθρον 6.

Ἐν Πειραιεὶ καὶ Πάτραις καὶ εἰς πᾶσαν ἄλλην πόλιν ὀριζομένην διὰ Β. Διατάγματος προκαλουμένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν, μετ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, συνιστῶνται γραφεῖα μεταναστεύσεως, περιλαμβανόμενα καὶ τὴν ὑπηρεσίαν ἐν γένει τῆς ἀποδημίας, παρὰ ταῖς Νομαρχ-

χίμης, αΐτινες ἐδραύουσιν εἰς λιμένας, ὁπόθεν διενεργεῖται ἡ μεταναστεύσις, πλὴν τοῦ γραφείου μεταναστεύσεως Πειραιῶς, ὅπερ ἐξαρτᾶται ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Ἑσωτερικῶν τμήματος τῆς μεταναστεύσεως.

Διὰ Β. Διατάγματος ἐκδιδομένου τῇ προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ δύναται νὰ ὁρισθῶσιν οἱ λιμένες, ἐξ ὧν μόνον ἐπιτρέπεται ἡ ἐπιβίβασις μεταναστῶν.

Εἰς τὰ εἰρημένα γραφεῖα συγκεντροῦνται πᾶσα ὑπηρεσία σχετική πρὸς τὴν μετανάστευσιν καὶ τὴν ἀποδημίαν, προτάσει δὲ τοῦ οἰκείου Νομάρχου καὶ ἐγκρίσει τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν καὶ ἄλλη ὑπηρεσία τῆς Νομαρχίας.

Τὸ γραφεῖον μεταναστεύσεως Πειραιῶς δύναται, ἐντολῇ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν, καὶ νὰ ἐκδίδῃ διατάγματα.

Ἄρθρον 7.

Τὸ προσωπικὸν τῶν γραφείων τούτων λαμβάνεται ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑσωτερικῶν καὶ τῶν Νομαρχιῶν, ἀξιομένου ἀναλόγως. Τὸ προσωπικὸν τοῦτο διορίζεται, μετατίθεται εἰς τὴν εἰδικὴν ταύτην ὑπηρεσίαν καὶ ἀνάπαλιν, καὶ ἀπολύεται, ἐπὶ τῇ βίσει τῶν ἰσχυουσῶν διὰ τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑσωτερικῶν διατάξεων.

Κατὰ τὰς ἀνάγκας τῶν λειτουργούντων γραφείων, ἡ σύνθεσις ἐκάστου τούτων ὁρίζεται διὰ Β. Διατάγματος καὶ δύναται νὰ ἀποτελῇται ἐξ ἐνὸς ἢ δύο γραμματέων α' ἢ β' τάξεως, ἐνὸς ἢ δύο γραφέων ἢ δακτυλογράφων καὶ, ὅσους δὲν ἐδρεύει ἐν τῷ νομαρχιακῷ καταστήματι, ἐνὸς κλητῆρος.

Πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ὑπηρεσίας τῆς μεταναστεύσεως καὶ ἀποδημίας δύναται ν' ἀποσπασθῇ εἰς ἕκαστον λειτουργούν γραφεῖον αὐτῆς διὰ διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑσωτερικῶν ἢ τῶν Ναυτικῶν, ἀνάλογος ἀριθμὸς ὁπλιτῶν τῆς χωροφυλακῆς, ἢ τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, ὑπὸ ὑπαξιωματικῶν ἐνεργούντων συμφώνως πρὸς τὰς διατάγας τῶν προϊσταμένων τῶν γραφείων τῆς μεταναστεύσεως.

Ἄρθρον 8.

Οἱ ὑπάλληλοι τῆς ὑπηρεσίας τῆς μεταναστεύσεως ἐφοδιασμένοι παρὰ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν διὰ δελτίου ταυτίσεως, ταξιδεύοντες διὰ λόγους ὑπηρεσίας σιδηροδρομικῶς ἢ ἀεροπορικῶς, ἔχουσι τὰς αὐτὰς ἀτελείας ἢ ἐκπτώσεις τῆς πληρωμῆς νυκτίων, οἰας καὶ οἱ ταξιδεύοντες ταχυδρομικοὶ καὶ τηλεγραφικοὶ ὑπάλληλοι, ἐφόσον ποιοῦνται χρῆσιν σιδηροδρομικῶν ἢ ἀεροπορικῶν γραμμῶν τοῦ Κράτους ἢ ὑπάρχῃ σχετικῇ σύμβασιν.

Ἄρθρον 9.

Οἱ προϊστάμενοι τῶν γραφείων τῆς μεταναστεύσεως καὶ οἱ νόμιμοι αὐτῶν ἀναπληρῶνται ἐν τῇ ἀσκήσει τῆς ὑπηρεσίας τῶν δυνάται νὰ ἐκτελέσω, καθήκοντα ἀνακριτικῶν ὑπαλλήλων κατὰ τὰς διατάξεις τῆς Ποινικῆς Δικονομίας.

Ἄρθρον 10.

Παντὸς ἀεροπορίου ἀναχωρούντος ἐξ Ἑλλάδος διὰ τινὰ τῶν ἐν τῷ 1ῳ ἄρθρῳ χωρῶν καὶ μεταφέροντος μετανάστες πλέον τῶν 25 δέον νὰ ἐπιβιβῇ ὡς ἐπόπτης τῆς μεταναστεύσεως εἰς τὸν ἐν ἐνεργείᾳ ἢ ἐφεδρείᾳ ἱατρὸν τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, διοριζόμενος αἰτήσῃ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Ὑπουργοῦ, πρὸς προστασίαν τῶν μεταναστῶν καὶ διὰ τὸν ἐλεγχον καὶ τὴν ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν κατὰ τὸν διάπλουν τῶν σχετικῶν διατάξεων καὶ ὁδηγίων περὶ μεταναστεύσεως, παρέχων καὶ τὴν ἱατρικὴν αὐτοῦ συνδρομὴν εἰς τοὺς ἀσθενούντας μετανάστες, ἐλλείψει δὲ ἱατροῦ ἐν τῷ ἀεροπορίῳ καὶ εἰς το πλῆρωμα αὐτοῦ.

Ὁ ἱατρὸς οὗτος πλὴν τοῦ ὁργανικοῦ αὐτοῦ μισθοῦ λαμβάνει

ἡμερησίως δραχμὰς δέκα προκαταβαλλομένας ὑπὸ τοῦ οἰκείου πράκτορος διὰ τῆς ὑπηρεσίας τῆς μεταναστεύσεως, πρὸ τοῦ ἐκ τοῦ λιμένος ἀπόπλου τοῦ ἀεροπορίου. Ἡ ἀμοιβὴ αὕτη ἀρχεῖται τρεῖς ἡμέρας πρὸ τοῦ ἀπόπλου τοῦ ἀεροπορίου καὶ διαρκεῖ μέχρι τῆς τοῖτης ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐπανόδου τοῦ ἱατροῦ εἰς τὸν λιμένα τῆς ἀναχωρήσεως, εἰς δὲν ὀφείλει νὰ ἐπαναφέρῃ τοῦτον ὁ πράκτωρ, ἰδίᾳ αὐτοῦ δαπάνη.

Ὁ ἱατρὸς ἐν τῷ ἀεροπορίῳ ταξιδεύει εἰς α' θέσιν, τροφοδοτούμενος ὑπὸ τοῦ πράκτορος, ἀναγκαζόμενος δὲ νὰ διαμεῖνῃ ἐν τῇ ξηρᾷ, λαμβάνει ἐπιπρόσθετον ἡμερησίαν ἀποζημίωσιν ἐκ δραχμῶν εἰκοσιν.

Ἄρθρον 11.

Ἐὰν τὸ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Ὑπουργεῖον, ἕνεκα λόγων ὑπηρεσίας, δὲν δύναται νὰ διαθέσῃ ἱατρὸν, διορίζεται στρατιωτικὸς ἱατρὸς παρὰ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν κατ' αἰτήσιν τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν, ὅφ' οὗς ὄρους καὶ ὁ τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, ἢ διορίζεται ἐκάστοτε ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν ἰδιώτης ἱατρὸς, ἐπὶ μηνιαίῳ μισθῷ δραχμῶν τριακσίων, καταβαλλομένῳ ὑπὸ τοῦ πράκτορος, πρὸς τῇ ὡς ἂν ἀμοιβῇ, διατροφῇ καὶ ἀποζημίωσει.

Ὁ ἱατρὸς ὑπόκειται εἰς ὅλας τὰς διατάξεις τῆς Ναυτικῆς ποινικῆς νομοθεσίας τὰς ἀφορώσας τοὺς ἐπιβαίνοντας πλοίων. Δι' ὁδηγίων τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ καθορίζονται λεπτομερέστερον τὰ καθήκοντα τοῦ ἱατροῦ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ IV

Πράκτορες μεταναστεύσεως καὶ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν.

Ἄδεια καὶ ὑποχρεώσεις.

Ἄρθρον 12.

Δύναται τις νὰ ἐκδίδῃ εἰσιτήρια καὶ ἐν γένει νὰ συμβάλλῃται πρὸς μεταφορὰν μεταναστῶν μόνον ἐὰν εἴῃ ἄδειαν πράκτορος μεταναστεύσεως.

Ἡ τοιαύτη ἄδεια, ὑποκειμένη εἰς τέλος χιλίων δραχμῶν, ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν, μετὰ προτασιν ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ προϊσταμένου τοῦ ἐν Πειραιεὶ Γραφείου Μεταναστεύσεως καὶ τῶν ἀρμοδίων Λιμενάρχου καὶ Ἀστυνομικοῦ Διευθυντοῦ, εἰς Ἑλληνας πολίτας ἐπιστήμως διορισμένους ἀντιπροσώπους ἡμεδαπῶν ἢ ξένων ἀεροπορικῶν Ἑταιρειῶν ἢ ἰδιοκτητῶν ἀεροπλοίων, κατόπιν βεβαιώσεως ὅτι ἡ αἰτούσα ἑταιρεία ἢ ἰδιώτης κέκτηται τὰ καταλληλὰ ἀπαιτήματα πρὸς τὴν ἐπιδικώμενον σκοπὸν καὶ ἐλέγχου τοῦ ἠθικοῦ χαρακτήρος τοῦ πράκτορος.

Ἡ χορηγηθεῖσα ἄδεια ἰσχύει ἐπὶ ἓν ἔτος καὶ ἀνανεοῦται ἐφ' ὅσον ὁ πράκτωρ δὲν ἐστερῇται τῶν προσόντων διὰ τὴν ἀποκτησιν ταύτης. Ἡ ἀνανέωσις τῆς ἀδείας ὑπόκειται εἰς τὸ αὐτὸ τέλος.

Ἄρθρον 13.

Εἰς ἄλλοδαπὰς ἑταιρείας καὶ πλοιοκτῆτας ἢ ὡς ἂν ἄδεια παρέχεται ἐφόσον, κατὰ τὴν νομοθεσίαν τῆς εἰς ἣν ἀνήκουσι Πολιτείας, τὸ αὐτὸ δικαίωμα ἀναγνωρίζεται παρ' αὐτῆς εἰς τὰς Ἑλληνικὰς ἑταιρείας καὶ τοὺς Ἑλληνας πλοιοκτῆτας.

Εἰς τὰς ἑταιρείας ταύτας δύναται νὰ ἐπιτραπῇ καὶ ὅπως ἔχουσιν ἀντιπροσώπους τῆς ἰδίας αὐτῶν ἐθνικότητος δικαιοῦμένους ὑπὸ τοὺς λοιποὺς ὅρους τοῦ παρόντος νόμου νὰ λάβωσιν ἄδειαν πράκτορος μεταναστεύσεως, ἐφόσον κατὰ τὴν νομοθεσίαν τῆς Πολιτείας αὐτῶν τὸ αὐτὸ δικαίωμα παρέχεται εἰς τὰς Ἑλληνικὰς ἑταιρείας. Ὅφειλουν δ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει νὰ διορίσωσιν ἀντίκλητον μονίμως κατοικοῦντα ἐν τῷ τόπῳ τοῦ πράκτορος, πρὸς δὲ γίνονται ἐγκαίρως πᾶσαι ἀνεξαιρέτως αἱ ἀφορώσαι τὴν ἑταιρείαν κοινοποιήσεις, παρὰ τε τῆς ὑπηρεσίας καὶ τῶν μεταναστῶν.

Κατ' ἐξαιρέσιν ἐπίσης δύναται νὰ χορηγηθῇ ἄδεια πράκτορος

εις άλλοδαπὸν ἀντιπρόσωπον ἰθαγενείας ἄλλης παρὰ τὴν τῆς Ἑταιρείας, ἐγκυβεττημένον ἐν Ἑλλάδι καὶ διατελούντα ἀπὸ τριετίας τοῦλάχιστον πρὸ τῆς ψηφίσεως τοῦ παρόντος νόμου ἀντιπρόσωπον, ἐφόσον, κατὰ τὸν νόμον τῆς Πολιτείας αὐτοῦ, ἀναγνωρίζεται τὸ αὐτὸ δικαίωμα εἰς τοὺς Ἑλληνας πολίτας.

Κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν αἱ άλλοδαπαὶ Ἑταιρεῖαι καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν ὑπόκεινται εἰς πάσας τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος καὶ τῶν Ἑλληνικῶν ἐν γένει νόμων.

Ἄρθρον 14.

Τὰ προωρισμένα εἰς μεταφορὰν μεταναστῶν ἀτμοπλοῖα πρὸς τῆς πρώτης ὑπὸ τὸ κοῦτος τοῦ παρόντος νόμου χρησιμοποίησεως αὐτῶν ἐν Ἑλλάδι ἐπιθεωροῦνται κατὰ τὰς εἰδικὰς διατάξεις τῶν περὶ ἐμπορικῆς ναυτιλίας νόμων, καὶ ἰδιαιτέρως ὑπὸ τὴν ἐποψὴν τῆς εὐρυχωρίας καὶ εἰδικῆς διασκευῆς πρὸς μεταφορὰν μεταναστῶν, τῆς καλῆς αὐτῶν καταστάσεως, καθαριότητος καὶ ἐπαρκείας ἐν γένει διὰ τὸν ἀνω σκοπὸν.

Ἐπίσης δὲ εἰς τὰ ἐπάνω αὐτῶν ταξείδια ἐπιθεωροῦνται πρὸ ἐκάστου ἀπόπλου ἐξ ἑλληνικοῦ λιμένος.

Μεταβίβασις τῶν μεταναστῶν ἐπὶ ἐτέρου ἀτμοπλοίου ἀναχωροῦντος ἐξ ἑλλοδαπῶν λιμένων ἐπιτρέπεται, ὅσκις κατὰ τὴν νομιθεσίαν τῆς χώρας ταύτης ἰσχύει τὸ αὐτὸ διὰ τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένους.

Ἄρθρον 15.

Πρὸ πάσης ἐκδόσεως ἢ ἀνανεώσεως τῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον ἀδείας, ὁ αἰτῶν ταύτην ὀφείλει νὰ καταθέσῃ παρὰ τῷ Ταμίῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ εἰς διάθεσιν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν ἐγγύησιν χρηματικὴν ἢ εἰς χρεώγραφα τοῦ Κράτους, ἧς τὸ ποσὸν ὀρίζεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν, ἀπὸ εἰκοσι πέντε μέχρι ἑκατὸν χιλιάδων δραχμῶν.

Ἡ ἐγγύησις αὕτη χρησιμεύει διὰ τὴν εἰσπολὴν τῶν συμφώνως τῷ νόμῳ τούτῳ ἐπιβαλλομένων εἰς τὸν πράκτορα ἢ τὸν ἀντιπρόσωπον τούτου χρηματικῶν ποινῶν, τὴν καταβολὴν ἀποζημιώσεων ἀναγνωρισθεῖσιν νομίμως ὑπὲρ τῶν μεταναστῶν καὶ διὰ πᾶσαν ἐν γένει ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου πηγάζουσαν ἢ ὑπ' αὐτοῦ προβλεπομένην χρηματικὴν ὑποχρέωσιν τοῦ πράκτορος ἰκανοποιουμένην προνομικῶς ἐκ τῆς ἐγγυήσεως ταύτης.

Μειομένης ἐκ τοιοῦτου λόγου τῆς ἐγγυήσεως, ὁ πράκτωρ ὀφείλει ἐντὸς μηνὸς νὰ ἀποκαταστήσῃ εἰς ἀνέρισον τὸ ποσὸν αὐτῆς. Πασελθούσης ἀποκρίτου τῆς μηνιαίας προθεσμίας ἢ ἰσχύς τῆς ἀδείας ἀναστέλλεται αὐτοδικαίως, μετὰ τὴν συμπλήρωσιν δὲ τριῶν μηνῶν, ὁ πράκτωρ ἐκπίπτει ὁριστικῶς τῆς ἀδείας, ἀπαγγελλομένης τῆς ἐκπτώσεως ταύτης, δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, δὲν χορηγεῖται δὲ νέα ἀδεία εἰς τὸν αὐτὸν πράκτορα εἰμὴ ἐπὶ τῇ καταβολῇ διπλάσιας ἐγγυήσεως.

Ἡ ἐγγύησις ἐπιστρέφεται μετὰ τὴν καθ' οἰονδήποτε νόμιμον τρόπον παῦσιν τῆς ἰσχύος τῆς ἀδείας τοῦ πράκτορος καὶ τὴν ὁλοσχερῇ δικαιοποίησιν τῶν διὰ τῆς εἰρημένης ἐγγυήσεως ἀσφαλισμένων ὑποχρεώσεων, δυνάμει διαταγῆς τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ ἐάν μετὰ τοαῖς μῆνας ἀπὸ τῆς παύσεως τῆς ἰσχύος τῆς ἀδείας παραμείνωσιν ὑποχρεώσεις ἀνεκκαθάρισται, δύναται νὰ διαταγῇ ἡ παρακράτησις ἀναλόγου δι' αὐτὰς ποσῶ καὶ ἀπόδοσις τοῦ ἐπιλοίπου.

Ἄρθρον 16.

Ὁ ἔχων ἀδείαν πράκτορος μεταναστεύσεως δύναται νὰ διὰρξῃ ἀντιπροσώπους του, ἐνεργούντας ὑπὸ πλήρη καὶ ἄμεσον αὐτοῦ εὐθύνην διὰ πᾶσαν πράξιν ἢ παράλειψιν τούτων, ἀντιτιθεμένην εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος νόμου καὶ τῶν πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ ἐκδιδόμενων Β. Διαταγμάτων καὶ ἐδηγίων, πρὸς τῇ ἀτομικῇ τοῦ ἀντιπροσώπου εὐθύνῃ, ἥτις συνυπάρχει ἀνεκράτῃ.

Ἀντιπρόσωποι δὲν δύνανται νὰ ᾖσι δημόσιοι ἢ δημοτικοὶ ὁ-

πάλληλοι οὐδὲ κληρικοὶ, πρὸς δὲ καὶ οἱ κρινόμενοι ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν ἀκατάλληλοι ὡς μὴ παρέχοντες τὰς ἀπαιτούμενας ἠθικὰς ἐγγυήσεις.

Ἡ ἀδεία τοῦ ἀντιπροσώπου, ὑποκειμένη εἰς τέλος δραμῶν διακοσίων, ἰσχύει ἐπὶ ἓν ἔτος, ἀνανεοῦται δὲ ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους καὶ ἐφ' ὅσον συνάμα ὑφίσταται ἢ νομίμως ἀνανεοῦται καὶ τοῦ πράκτορος ἢ ἀδεία.

Ἄρθρον 17.

Πᾶς πράκτωρ ὑποχρεοῦται νὰ παρέγῃ κατ' ἔτος εἰς βάρος τῆς ὑπ' αὐτοῦ ἀντιπροσωπευομένης ἀτμοπλοΐας Ἑταιρείας, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἑσωτερικῶν ἢ τὰς παρ' αὐτοῦ ὑποδειγματούχους ἀνάγκας, εἰκοσὶν εἰσιτήρια γ' θέσεως δωρεὰν ἀπὸ Νέας Ὑόρκης δι' οἰονδήποτε Ἑλληνικὸν λιμένα. πεντήκοντα δὲ εἰς τὸ ἥμισυ τῆς καθωοισμένης ἀξίας τοῦ εἰσιτηρίου γ' θέσεως πρὸς παλινδότησιν ἀπώρων πολιτῶν Ἑλλήνων.

Ἄρθρον 18.

Οἱ πράκτορες μεταναστεύσεως ὑποχρεοῦνται προσέτι, ὅπως ἰδίᾳ δαπάνῃ ἐπαναφέρωσιν εἰς τὸν λιμένα τῆς ἐπιβιβάσεως πάντων μετανάστων μὴ γενόμενον δεκτὸν ἐν Ἀμερικῇ ἢ ἄλλαν-νοῦ διὰ λόγους ὅτινες ἴσχυον πρὸς τῆς ἀναγωγῆσεως αὐτοῦ ἐξ Ἑλλάδος. Ὑποχρεοῦται δὲ καὶ εἰς τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ ὑπὸ τοῦ μετανάστου καταβληθέντος ναύλου καὶ τὴν ἀπόδοσιν πάσης ἄλλης ἐκμίσθης ποσονενεμένης ἐξ ὑπατιότητος (καὶ ἐλαφρᾶς ἐπὶ ἀμελείας) τοῦ πράκτορος εἰς τὸν μετανάστην.

Οἱ πράκτορες δικαιοῦνται ν' ὀφείλῃ παρὰ τῶν ἐπιβατῶν πᾶσαν πληρωσίδα καὶ ἀπόδειξιν ὅτι πληροῦσι τοὺς ὅρους ἢ ὅς θά νύνησι δεκτοὶ κατὰ τὴν νομοθεσίαν τοῦ τόπου τοῦ προσ-ρισμοῦ αὐτῶν.

Ἄρθρον 19.

Οἱ πράκτορες μεταναστεύσεως ὀφείλουσι νὰ ὑποβάλλωσιν ἀνελλιπῶς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἑσωτερικῶν ἀντίγραφο, κεκυρωμένον καὶ ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Προξένου ἐν Νέα Ὑόρκη, τῆς δηλώσεως τοῦ πλοῦσιν ἀτμοπλοίου ἀναχωροῦντος ἐξ Ἑλλάδος δι' Ἀμερικὴν, τῆς ἐγγειοκρουμένης εἰς τὴν ἐν Ellis Island ὑπηρεσίαν τῆς μεταναστεύσεως.

Ἄρθρον 20.

Ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς ἰδιοκτῆτας καὶ πράκτορας οἰονδήποτε ἀτμοπλοίων νὰ ἐκδίδωσιν εἰσιτήρια ἐν γένει διὰ τὴν ἀλλοδαπὴν εἰς Ἑλληνας πολίτας, ἀνεξαρτήτως φύλου ἢ ἡλικίας, μὴ ἐρωδισμένους διὰ διαβατηρίων.

Πρὸς ἑλεγχον τῶν ἀναχωρούντων καὶ ἐξακριβωσιν τῶν εἰσπραχθέντων τελῶν οἱ ἰδιοκτῆται καὶ πράκτορες ἀτμοπλοίων ὑποχρεοῦνται νὰ ὑποβάλλωσι κατὰ μῆνα ὑποχρεωτικὴν κατάλο-γον τῶν παρ' αὐτῶν ἐκδοθέντων εἰσιτηρίων ἀναγράφοντας ἐν αὐτῇ κεχωρισμένως α') τοὺς μεταναστεύοντας καὶ β') τοὺς ἄλλως ἀποδηρούντας, ἐν ἰδίᾳ δὲ στίλῃ τοὺς ἐκ τούτων ἄλλο-δαποὺς (διὰ μὴ Ἑλληνικοῦ διαβατηρίου ταξιδεύοντας).

Ἄρθρον 21.

Ἀπαγορεύεται εἰς πάντα πράκτορα μεταναστεύσεως καὶ εἰς ἀντιπροσώπους ἢ ὑπαλλήλους αὐτῶν νὰ παροτρύνωσι τοὺς πολίτας πρὸς μεταναστεύσιν διὰ δηλοσιευμάτων, ἐγκυκλίων ἢ ὁ-δηγίων ἀφορωσθῶν τὴν μετανάστευσιν καὶ νὰ δηλοσιεύωσιν ἢ θέτωσι καθ' οἰονδήποτε τρόπον εἰς κυκλοφορίαν ἐν τῷ Κράτει εἰδήσεις ἢ ὁδηγίας τοιοῦτου εἶδους, τεινούσας πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν.

Ἐγκυκλίαι ἢ ἀγγελίαι τῶν πράκτορων μεταναστεύσεως ἐπιτρέπεται νὰ ἀναγράφωσι μόνον τὸ ὄνομα, τὴν χωροικότητα τοῦ ἀναχωροῦντος ἀτμοπλοίου, τὴν ἡμερομηνίαν τοῦ ἀπόπλου, τὰ ὀνόματα τῶν διαφύων λιμένων καὶ σταθμῶν, τὴν διάρκειαν τοῦ ὅλου ταξείδιου καὶ τὰς ἰσχυούσας ἐν τῷ τόπῳ τοῦ προσ-ρισμοῦ περιοριστικὰς διατάξεις.

Ἀγγελίαι τοιαῦται περὶ ἀτμοπλοίων ἀναχωρούντων ἐξ ἄλ-

λοδαπών λιμένων επιτρέπονται μόνον κατά την περίπτωση του άρθρου 14 εδάφ. τελευταίου.

Άρθρον 22.

Ἡ ἐκδοσις ὁριστικοῦ ἢ προσωρινοῦ εἰσιτηρίου, ὡς καὶ πᾶσα ἄλλη σχετικὴ δέλωση, συμφωνία ἢ ἀπλὴ ἀπόδειξις δέον νὰ ἰσχύῃ ταύτην ἡμέραν ἢ χρονικὸν διάστημα μὴ δυνάμενον νὰ ὑπερβῇ τὰς ὁκτὼ ἡμέρας, ἐντὸς τῶν ὁποίων ὁ ἐπιβάτης θὰ δύναται νὰ ἀναχωρήσῃ ἀπὸ ὁρισμένου λιμένος, διὰ ρητῶς κατονομαζομένου ἀτμοπλοίου.

Ἐὰν ἐντὸς τῆς τεθείσης ταύτης προθεσμίας δὲν παρασχεθῇ τὸ ὑποσχεθὲν μέσον ἀναχωρήσεως, ὁ ἐκδοὺς τὸ εἰσιτήριο πρᾶκτωρ ὑποχρεοῦται νὰ ἀποζημιώσῃ τὸν ἐπιβάτην δι' ἡμερησίας ἀποζημιώσεως δραχμῶν δέκα μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἀναχωρήσεώς του. Ἡ ἀποζημιώσις αὕτη χορηγεῖται εἰς τὸν ἐπιβάτην ἐπὶ δέκα πέντε ἡμέρας ἀπὸ τῆς λήξεως τῆς ἐν τῷ εἰσιτηρίῳ κλπ. τεθείσης προθεσμίας, δικαιούται δὲ ὁ ἐπιβάτης καὶ νὰ διαλύῃ τὴν σύμβασιν τῆς ναυλώσεως καθ' οἷονδήποτε χρονικὸν τῆς αὐτῆς προθεσμίας σημείον θέλῃ, ἐπιστρεφόμενος αὐτῷ τοῦ προκαταβληθέντος ναύλου.

Μετὰ τὴν παράδοσιν τῶν 15 ἡμερῶν ἢ τὴν ματαίωσιν τοῦ ταξειδίου ἐξ οἰουδήποτε λόγου ὁ πρᾶκτωρ ὑποχρεοῦται, πρὸς τὴν καταβολὴν τῆς ὡς ἄνω ἀποζημιώσεως εἰς τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ καταβληθέντος ναύλου καὶ εἰς τὰ ὁδοιπορικὰ ἐξόδα, εἰς ἃ ὑπεβλήθη ὁ ἐπιβάτης ἀπὸ τοῦ τόπου τῆς ἀναχωρήσεώς του μέχρι τοῦ ὁρισθέντος πρὸς ἐπιβίβασιν λιμένος, καὶ τὰ ἐξόδα τῆς ἐπιστροφῆς εἰς τὸν ἴδιον τόπον, ἀδιαφόρως ἐὰν οὗτος θὰ ἐπιστρέφῃ ἄμεσως ἢ οὐ.

Ἡ ἐν λόγῳ ἀποζημιώσις μετὰ τῶν, ἄλλων ἐξόδων καταβάλλονται εἰς τὸν ἐνδιαφερόμενον ὑπὸ τοῦ πρᾶκτορος ἐπὶ τῇ βάσει πίνακος συντάσσουμένου παρὰ τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἐξελεγχομένου δὲ ὑπὸ τοῦ ποιῶντος τοῦ οἰκείου Γραφείου Μεταναστεύσεως. Ἀρνούμενος τοῦ πρᾶκτορος τὴν καταβολήν, τὰ δικαιολογητικά ταῦτα μετ' ἐκθέσεως ὑποβάλλονται ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας ὑποεπίσης πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργῶν, ὅστις ἄνω ἄλλων διατυπώσεων διατάσσει τὴν πληρωμὴν ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ ὑπευθύνου πρᾶκτορος κατατεθειμένης ἐγγυήσεως.

Ἐν περιπτώσει ματαίωσεως τοῦ ταξειδίου ἐξ ἀνωτέρας βίας, δικαιούται ὁ πρᾶκτωρ νὰ λύσῃ τὴν σύμβασιν καὶ πρὸς τῆς συμπληρώσεως τῆς δεκαπενθήμερου προθεσμίας, ἀποζημιῶν ὡς ἄνω τὰς διανομισθῆσας ἡμέρας καὶ τὰ ἐξόδα μεταβάσεως καὶ ἐπανόδου σὺν τῇ ἐπιστροφῇ τοῦ ναύλου.

Άρθρον 23.

Ὁ πρᾶκτωρ μεταναστεύσεως ὁφείλει πρὸ πάσης ἐνάρεξως τῶν ταξειδίων τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἐκπροσωπούμενων ἀτμοπλοίων νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἑσωτερικῶν πρὸς ἔγκρισιν τὸν τιμολόγιον τῶν ὑπ' αὐτοῦ εἰσπραχθέντων ναύλων παρὰ τῶν μεταναστῶν, ὀριζομένου ἅμα καὶ τοῦ γρόνου τῆς ἰσχύος αὐτοῦ. Ἀπαγορεύεται πᾶσα εἰσπραχθῆς ἐπὶ πλέον τοῦ ἐγγεγραμμένου τιμολογίου ὑφ' οἷονδήποτε τίτλου, ὡς καὶ ἡ ἀδικαιολόγητος ἀρνήσις παραδοχῆς ἐπιβάτου, προσφέροντος τὸν κανονισμένον ναύλον.

Ἀπαγορεύεται ἡ παραδοχὴ ὡς μεταναστῶν προσώπων μὴ ταξειδεύοντων δι' ἰβίων ἐξόδων, ἀλλ' ὧν ὁ ναύλος καταβάλλεται ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ ἐπιχειρηματίου ἢ ὑπὸ ξένης Κυβερνήσεως.

Άρθρον 24.

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑσωτερικῶν ἐγκρίνεται ὡσαύτως καὶ καθορίζεται ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὸ δικαιολόγιον τῶν μεταναστῶν κατὰ τὸν διάπλου, καὶ πᾶσα ἄλλη σχετικὴ πρὸς τὰ ταξείδιον ὑποχρέωσις τοῦ πλοιοῦχου, δι' ἣν ὑπεύθυνος εἶνε πᾶντοτε ὁ πρᾶκτωρ καὶ ὑπὲργρος ἢ ὑπ' αὐτοῦ κατατεθείσα ἐγγυήσις.

Άρθρον 25.

Πᾶν ἀνέροισιν εἰσιτήριο ἐκδίδουσαν διὰ τὴν ἄλλοδαπὴν ὑποβάλλεται, ἐὰν μὴ χορηγῆται διὰ τὴν Μικρὰν Ἀσίαν ἢ Αἰγύπτου εἰς εἰδικὸν τέλος δραχμῶν ὀκτὼ, διὰ πᾶσαν δὲ ἄλλην

χώρην δραχμῶν εἰκοσι, συνεισπραττόμενον μετὰ τοῦ ἀντιτίμου τοῦ εἰσιτηρίου καὶ καταβαλλόμενον εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον κατὰ μῆνα.

Άρθρον 26.

Διὰ πᾶσαν πράξιν ἢ παράλειψιν ἀντιτιθεμένην εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος νόμου, τῶν πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ ἐκδοθησομένων Β. Διαταγμάτων, ἐγκυκλίων ἢ ὁδηγίων καὶ ἀσχετῶς τάτης ἄλλης ποινῆς ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἑσωτερικῶν δύναται νὰ ἐπιβάλλῃ εἰς τοὺς πρᾶκτορας μεταναστεύσεως καὶ πάσης ἀτμοπλοίας διοικητικῶς πρόστιμον ἀπὸ διακοσίων μέχρι πεντακοσίων δραχμῶν, εἰσπραττόμενον κατὰ τὰ κρατοῦντα περὶ εἰσπράξεως δημοσίων ἐσόδων.

Δικαιούται ὡσαύτως ὁ Ὑπουργὸς κατὰ πᾶσαν τοιαύτην περίπτωση ν' ἀνακαλέσῃ προσθέτως τὴν ἐκδοθεῖσαν ἄδειαν πρᾶκτορος, καὶ ν' ἀρνηθῇ τὴν χορήγησιν νέας εἰς τὸν ἴδιον ἀδείας, ἀπλῶς ἢ ἐφ' ὁρισμένον χρόνον, κατὰ τὴν κρίσιν αὐτοῦ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Δικαστικὴ προστασία.

Άρθρον 27.

Πᾶσα ἀπαίτησις μετανάστου κατὰ τοῦ μεθ' οὗ συνεβλήθη πρᾶκτορος ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτοῦ ἢ τῶν ἐντολέων του ἢ τοῦ πλοιοῦχου τοῦ μετενεγκόντος αὐτὸν ἀτμοπλοίου, πηγάζουσα ἢ ἐκ τῆς περὶ μεταφοράς αὐτοῦ συμφωνίας ἢ ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου, ὑπάγεται εἰς τὴν ἀρμοδιότητα μὲν τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν, εἰς οὗ τὴν περιφέρειαν ὑπάγεται τὸ πρᾶκτορεῖον, ὑφ' οὗ ἐξεδόθη τὸ εἰσιτήριο, ἐφ' ὅσον ἡ ἀπαίτησις εἴνε ἐλάσσων, τῶν πεντακοσίων δραχμῶν, εἰς τὴν ἀρμοδιότητα δὲ τοῦ Πρωτοδικείου τῆς αὐτῆς περιφέρειας, ἐὰν ἡ ἀπαίτησις φθάσῃ ἢ ὑπερβαίῃ τὸ ποσὸν τῶν πεντακοσίων (500) δραχμῶν.

Ὁ Πρόεδρος δικάζει κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν ἀγωγῶν περὶ ἐξώσεως συστρατούμενων μισθωτῶν, τῆς ἀποφάσεως αὐτοῦ μὴ ὑποκειμένης εἰς ἐφεσιν.

Κατὰ τῶν ἀποφάσεων δὲ τοῦ Δικαστηρίου τῶν Πρωτοδικῶν ἐπιτρέπεται ἔφεσις ἐὰν τὰ ἐπίδικον ποσὸν ὑπερβαίῃ τὰς δραχμὰς 1500, ἀσκημένη κατὰ τὰς γενικὰς διατάξεις, ἀλλ' ἐντὸς προθεσμίας ἡμερῶν δέκα ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς προσβαλλομένης ἀποφάσεως.

Τὸ ἐνδίκον μέσον τῆς ἀναιρέσεως δὲ, χωρεῖ εἰς τὰς ὑποθέσεις ταύτας.

Άρθρον 28.

Ἡ ἀγωγή τοῦ μετανάστου ἀπευθύνεται καὶ κοινοποιεῖται κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν πρὸς τὸν ἐν Ἑλλάδι πρᾶκτορα ὡς ἐκπροσωποῦντα πάντας τοὺς ἀνωτέρω μνησθέντας, μετ' αὐτοῦ δὲ μόνου δικάζεται ὁ μετανάστης καὶ ἡ κατ' αὐτοῦ ἀπόφασις ἀποτελεῖ δεδικασμένον καὶ ἀπέναντι τῶν ὑπὸ τοῦ πρᾶκτορος νομίμως, ὡς ἄνω, ἐκπροσωπούμενων.

Πληρεξούσιον μετανάστου γενόμενον ἐν τῇ ἄλλοδαπῇ ἐνώπιον τοῦ προέδρου τῆς Ἑλλάδος διὰ τοιαύτην δίκην συντάσσεται ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου.

Άρθρον 29.

Αἱ ἀνωτέρω ὑποθέσεις εἰσάγονται πρὸς συζήτησιν ἐνώπιον τῶν Πρωτοδικῶν καὶ Ἑσπειῶν ὡς προτεταγμέναι ἐκ τοῦ νόμου, καταβλήμεναι κατὰ τὴν πρώτην μετὰ 24 ὥρας ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἀγωγῆς ἢ οἰουδήποτε ἄλλου δικογράφου ἢ κλήσεως συνεδρίσιν.

Τὰ δικαστικὰ ἐντάλματα δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ τηρῶσι τὰς περὶ ἀποδείξεων διατάξεις τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας, δυνάμενα νὰ ἀποφαινόμενα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν παραγομένων βεβαιώσεων.

Ὁ ἐπιβαλλόμενος εἰς τὴν μετανάστην ἔρκος δύναται νὰ δοθῇ καὶ παρὰ τοῦ πληρεξουσίου τοῦ ὑποκειμένου προσωπικῶς εἰς τὰς περὶ ψευδορκίας ποινάς.

"Αρθρον 30.

Εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῶν αὐτῶν δικαστικῶν ἀρχῶν ὑπάγεται καὶ κατὰ τὰς αὐτὰς διατάξεις ἐκδικάζεται πᾶσα ἀνταγωνιστικὴ ἀπαίτησις τῶν ἐν τῷ ἔδαρ. α' τοῦ παρόντος ἀρθροῦ μνημονευμένων προσώπων.

"Αρθρον 31.

Αἱ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ ἐξ Ἑλλάδος ἀπόπλου μέχρι πέρατος τοῦ συμφωνηθέντος πλοῦ γεννηθεῖσαι ἀπαιτήσεις, περὶ ὧν τὰ προηγουμένα ἀρθρα, εἰσὶν ἀπαράδεκτοι, ἐὰν ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ μετανάστου εἰς τὸν λιμένα τοῦ προορισμοῦ τοῦ δὲν ἐγένοντο παρ' αὐτοῦ ἢ κατ' αὐτοῦ αἰτήσεις ἔγγραφος ἐνώπιον τοῦ αὐτόθι προξένου τῆς Ἑλλάδος, συντασσόμενης περὶ τούτου ἐκθέσεως μνημονευούσης καὶ τὸ ποσὸν τῆς ἀπαιτήσεως καὶ δὲν ἐγερθῇ περὶ τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης ἁγωγὴ ἐντὸς ἐξ μηνῶν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ εἰς τὸν λιμένα τοῦ προορισμοῦ κατὰπλου.

Ἐν περιπτώσει τοιαύτης αἰτήσεως ὁ πρόξενος δίδει ἀντίγραφον τῆς γενομένης ἐκθέσεως εἰς τὸν αἰτοῦντα, ἵνα χρησιμεύσῃ διὰ τὴν ἐν Ἑλλάδι δικαστικὴν ἐπιδίωξιν.

Ἡ τε ἐκθεσις τῆς αἰτήσεως καὶ τὸ ἀντίγραφον αὐτῆς υποβάλλονται εἰς τέλος χαρτοσήμου δραχμῆς.

Ἐπὶ ἀπαιτήσεως μετανάστου μὴ φθάσαντος εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ του, ἡ ἔγγραφος αἴτησις γίνεται ἐνώπιον τοῦ προξένου τῆς Ἑλλάδος, τοῦ λιμένος εἰς ὃν διεκώπη ὁ πλοῦς, καὶ ἐν ἐλλείψει τοιούτου ἐνώπιον τῆς αὐτόθι τοπικῆς λιμενικῆς ἀρχῆς.

Αἱ πρὸ τοῦ ἀπόπλου ἀπαιτήσεις παραγράφονται μετὰ πάροδον τῆς αὐτῆς ἐξημέρου προθεσμίας, ἀλλὰ διὰ τὴν δικαστικὴν αὐτῶν ἐπιδίωξιν δὲν ἀπαιτεῖται ἡ ἐνώπιον τοῦ προξένου τῆς Ἑλλάδος σύνταξις ἐκθέσεως κατὰ τὰ ἀνωτέρω.

"Αρθρον 32.

Αἱ τελεσίδικαι ἢ κατὰ ρητὴν ἐν τῇ ἀποφάσει διατάξιν προσωρινῶς ἐκτελεσται ὑπὲρ τοῦ μετανάστου ἀποφάσεις ἐκτελούνται, ἐκδιδομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν ἐντάλματος, ἐπ' ὀνόματι τοῦ δικαιοῦγου διὰ τε τὸ ποσὸν τῆς ἐπιδικασθείσης ἀπαιτήσεως καὶ τὰ ἔξοδα τῆς δίκης πληρωτέου ἐκ τῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ ὑπευθύνου πράκτορος κατατεθειμένης ἐγγυήσεως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'.

Ποινικαὶ διατάξεις.

Αρθρον 33.

Τιμωροῦνται :

Διὰ φυλακίσεως μέχρις ἐξ μηνῶν καὶ χρηματικῆς ποινῆς μέχρι χιλίων δραχμῶν οἱ καθ' οἷονδήποτε τρόπον συντελοῦντες πρὸς μεταναστεύσιν ἐνδὲς ἡ πλειόνων ἀτόμων παρὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος νόμου καὶ τῶν πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ ἐκδοθησομένων Ε. Διαταγμάτων, κανονισμῶν καὶ ὁδηγῶν, χωρὶς νὰ εἶναι οὐδὲ νὰ μετέρχονται τὸν πράκτορα ἢ ἀντιπρόσωπον.

Διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρις διςχιλίων δραχμῶν καὶ φυλακίσεως μέχρις ἐνδὲς ἔτους. οἱ πράκτορες μεταναστεύσεως ἢ ἀντιπρόσωποι τοιούτων καὶ οἱ ἰδιοκτῆται ἢ πράκτορες ἐν γένει οἷονδήποτε ἀμφοτεροῦν οἱ παραβαίνοντες τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 12 ἕως 25, συμπεριλαμβανομένου, τοῦ νόμου τούτου.

Διὰ χρηματικῆς ποινῆς μέχρις τριςχιλίων δραχμῶν καὶ φυλακίσεως μέχρις τριῶν ἐτῶν, ἐκτείνονται οἱ στερούμενοι ἀδείας πράκτορες μεταναστεύσεως ἢ μὴ νομίμως ἀνεγνωρισμένοι ἀντιπρόσωποι πονακτόρων ἢ μετὰ τὴν ἀνάκλησιν τῆς δοθείσης αὐτοῖς ἀδείας, πολεῦσιν ὁριστικὰ ἢ προσωρινὰ ἢ ὑπὸ οἷονδήποτε ἄλλου τύπου εἰσιτήρια εἰς μετανάστεας.

Αἱ κατὰ τὰς ἀνωτέρω διατάξεις ἐπιβαλλόμεναι ποιναὶ εἰς πράκτορας ἢ ἀντιπροσώπους ἢ εἰς πρόσωπα ἐνεργούντα ὡς

τοιαῦτα ἄνευ νομίμου ἀδείας, ἐπιβάλλονται συγχρόνως καὶ εἰς τοὺς ἐντολεῖς αὐτῶν.

Ἐὰν ὑπαίτιος παραβάσεως εἴνε ἀμφοτεροῦν Ἑταιρεία, αἱ μὲν ποιναὶ φυλακίσεως ἐπιβάλλονται εἰς τὸν ἐνεργήσαντα τὴν σχετικὴν παράβασιν ἀντιπρόσωπον ἢ ὑπάλληλον τῆς Ἑταιρείας καὶ τοὺς διευθυντάς καὶ συμβούλους αὐτῆς ἐφ' ὅσον διατελοῦσιν ἐν γνώσει, αἱ δὲ χρηματικαὶ ποιναὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει εἰς τε τὸν παραβάτην καὶ τὴν Ἑταιρείαν ἀλληλεγγῶς, ἀπαγγελλόμεναι διὰ τῆς αὐτῆς ποινικῆς ἀποφάσεως, ἄνευ εἰδικῆς κλητεύσεως τῆς Ἑταιρείας.

Ἐν περιπτώσει ἐπιστρατεύσεως ἢ πολέμου αἱ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐπιβαλλόμεναι ποιναὶ διπλασιάζονται.

"Αρθρον 34.

Διὰ πᾶσαν παράβασιν τῶν διατάξεων τοῦ νόμου τούτου ἢ ἄλλο ἀδίκημα, εἰς βαθμὸν πλημμελήματος, πραχθέν κατὰ μετανάστου ὑπὸ τῶν πρακτόρων μεταναστεύσεως, τῶν ἀντιπροσώπων ἢ ὀργάνων αὐτῶν, εἴτε τῶν ἀντικοινομένων τοιούτων ἔργα, τῶν ἰδιοκτητῶν ἀμφοτεροῦν καὶ ὑπαλλήλων αὐτῶν, ὁ ἀδικούμενος δύναται νὰ καταγγείλῃ τὴν πράξιν εἰς τὸν ἀρμοδίον ὑπάλληλον, τῆς μεταναστεύσεως, ὅστις συντάσσει τὴν σχετικὴν ἐκθεσιν, συγχρόνως δὲ ἐξετάζει ἐνόρκως τὸν τε παθόντα καὶ ἕνα ἢ δύο μάρτυρας. Τὴν οὕτω καταρτισθεῖσαν δικηγοφάν, ὁ εἰρημένος ὑπάλληλος ἐγγράφει ταυτοχρόνως εἰς ἴδιον βιβλίον, οὗ ὁ τύπος καθορισθήσεται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν, καὶ υποβάλλει ἐντὸς τριῶν πρὸς τὸν ἀρμοδίον ὑπάλληλον, ὅστις ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς παραλαβῆς, ἐπεὶ νὰ κοινοποιήσῃ τὸ ἐγκλητήριον, καὶ νὰ εἰσαγάγῃ τὴν ἐκθεσιν, πρὸς ἐκδίκασιν κατὰ τὴν πρώτην τακτικὴν δικάσιμον τοῦ Πλημμελειοδικείου, μετὰ πάροδον τριῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ ἐγκλητηρίου. Κλητεῦσις τοῦ παθόντος ἢ μαρτύρων δὲν εἶνε ἀπαραίτητος, ἀναγιγνώσκονται δὲ ἐπὶ ἀκροατηρίου αἱ κατὰ τὴν προανακρίσιν λησθείσαι καταθέσεις.

Ἐν περιπτώσει ὑποβλήσεως μνηύσεως πρὸς τὸν Εἰσαγγελεὰ ἀπ' εὐθείας, οὗτος, ἅμᾳ τῇ συντάξει τῆς ἐκθέσεως ἐγγειρίσεως, προβαίνει εἰς τὴν ἐνόρκον ἐξετάσιν ἐνδὲς ἡ δύο μαρτύρων. μετ' ὅ εἰσάγει τὴν ὑπόθεσιν κατὰ τὰς ἐν τῇ αὐτῇ παραγράφῳ ὁριζούμενας προθεσμίας.

"Αρθρον 35.

Ἀντίγραφα πάσης ἀποφάσεως ἐπὶ ποινικῆς δίκης κατὰ πράκτορος μεταναστεύσεως ὡς καὶ παντὸς ἄλλου παραβάτου τῶν διατάξεων τοῦ νόμου διαβιβάζονται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς μεταναστεύσεως ὑπὸ τοῦ ἀρμοδίου εἰσαγγελεῶς πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν σχετικῶν διατάξεων κατὰ τοῦ τιμωροθέντος πράκτορος καὶ τὴν βελτίωσιν καὶ εἰσπράξιν τῶν χρηματικῶν ποινῶν, ἀποζημιώσεων καὶ δικαστικῶν ἐξόδων.

Διὰ τῆς καταδικαστικῆς ἀποφάσεως ἡ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν στηριζομένης εἰς ταύτην, δύναται προσεῖν καὶ νὰ ἀνακληθῇ ἡ εἰς πράκτορα μεταναστεύσεως δοθείσα ὁδὸς, καὶ ἡ χορηγηθεῖσα ἐγκριστις διορισμοῦ ἀντιπροσώπου.

"Αρθρον 36.

Αἱ ὑπὸ τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς ἐπιβαλλόμεναι, δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ νόμου τούτου, χρηματικαὶ ποιναὶ δέον νὰ καταβάλλονται εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον ἐντὸς 48 ὥρων ἀπὸ τῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως, ἄλλως εἰσπράττονται ἐκ τῆς κατατεθειμένης ἐγγυήσεως δι' ἄλλης ἀνακινώσεως τῆς σχετικῆς ἀποφάσεως ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν πρὸς τὸ Ταμεῖον Πληρωτέων καὶ Δανείων.

Παρὰ τὸν τρόπον τοῦτον τῆς εἰσπράξεως παραμένουσιν ἐν ἰσχύϊ, δυνάμει ἀκωλύτως καὶ ἐκ παραλλήλου νὰ ἐφαρμοσθῶσιν, αἱ περὶ εἰσπράξεως τῶν χρηματικῶν ποινῶν γενικαὶ διατάξεις, ἰδίᾳ διὰ προσωπικῆς κρατήσεως τοῦ καταδικασθέντος καὶ κατασχέσεως πάσης περιουσίας αὐτοῦ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Σ'.

Μέτρα υπέρ της παλιννοστήσεως.

Ἀρθρον 37.

Τὰ διὰ τοῦ νόμου τούτου ὀριζόμενα τέλη (ἄρθρ. 12, 16 καὶ 25) αἱ ὑπὸ τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν ἐπιβαλλόμεναι, δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος, χρηματικῶν ποινῶν καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ ἐπιβαλλόμενα πρόστιμα εἰσάγονται εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον ὡς ἔσοδα τοῦ Κράτους κατὰ τοὺς ὁριζούμενους ὑπὸ ἰδία ἄρθρα τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἐσόδων.

Ἀρθρον 38.

Ποσὸν ἴσων πρὸς τὰ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον εἰσπραττόμενα διατίθεται πρὸς διευκόλυνσιν τῆς παλιννοστήσεως τῶν ἐν Ἀμερικῇ καὶ ἄλλαχού ὁμοθνήτων μεταναστῶν, ὑποστήριξιν τῆς ἐν Ἑλλάδι ἀποκαταστάσεως αὐτῶν καὶ περίθαλψιν τῶν παλιννοστεύοντων ἀσθενῶν, ἐὰν δὲ οἱ πῶροι οὗτοι ἐπιτρέπωσι, καὶ πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν στοιχειώδους ἐκπαίδευσως ἐν Ἀμερικῇ.

Ἐπὶ τούτοις ἐγγράφεται ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑσωτερικῶν, ὑπὸ ἰδίον κεφάλαιον, πίστωσις ἴση πρὸς τὸ κατὰ τὸ ἀμέσως προηγούμενον οἰκονομικὸν ἔτος πραγματοποιηθὲν ἐκ τῶν ἐν ἄρθρῳ 37 εἰσπραξέων ποσόν. Κατὰ δὲ τὴν πρώτην ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου τούτου ἀναγράφεται πίστωσις ἴση πρὸς τὸ προϋπολογιζόμενον ἐκ τῶν ἐν λόγῳ ἐσόδων ποσὸν κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος.

Ἀρθρον 39.

Ἡ διάθεσις τῆς ἐν τῷ προηγούμενῳ ἄρθρῳ πιστώσεως γίνεται δι' ἐνταλμάτων τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑσωτερικῶν, στηριζομένων εἰς γνωμοδότησιν Ἐπιτροπῆς ἀπαρτιζομένης ἐκ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ τῶν Ἑσωτερικῶν Διευθύνσεως, εἰς ἣν ὑπάγεται τὸ Τμήμα τῆς Μεταναστεύσεως, τοῦ οἰκείου τμηματάρχου καὶ ἑνὸς ὑπαλλήλου ἐκ τῶν Ὑπουργείων τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν καὶ δύο τοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας (τῶν ὑπηρεσιῶν Ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ καὶ Ἐργασίας) ὀριζομένων ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων Ὑπουργείων.

Ἡ συγκρότησις τῆς Ἐπιτροπῆς ταύτης γνωστοποιεῖται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἑσωτερικῶν, δημοσιευμένης ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, ὑπὸ τὸν τίτλον δὲ «Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῆς παλιννοστήσεως» ἀσχολεῖται ἐν γένει εἰς τὰ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, δυνάμει καὶ ὃ ἄλληλογραφῇ ἀπ' εὐθείας μετὰ τῶν δημοσίων ἀρχῶν.

Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἐπίσης γνωμοδοτεῖ προκαλουμένη ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ ἐπὶ παντὸς ζητήματος ἀναγομένου εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος νόμου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

Τελικὴ διάταξις.

Ἀρθρον 40.

Ὁ χρόνος τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει καὶ πᾶσι αἱ ἀναγόμεναι εἰς τὰς διατάξεις ταύτας λεπτομέρειαι, ὡς καὶ αἱ σχετικαὶ ὑποχρεώσεις τῶν ἀπαιτούμενων ἀρχῶν καὶ τῆς χωροφυλακῆς καθορισθῶσιν διὰ Β. Διαταγμάτων, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ. Αἱ διατάξεις ὅμως τοῦ Α' κεφαλαίου τίθενται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς δημοσιεύσεως τοῦ νόμου τούτου. Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν δὲ τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρ. 12-16 θέλει παραχρηθῇ μηχανικὰ κατ' ἐλάχιστον ὅρον προθεσμία ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ σχετικοῦ διατάγματος.

Διὰ Β. διαταγμάτων ὁμοῦτως προκαλουμένων ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ καὶ τῶν ἀρμοδίων ἐτέρων Ὑπουρ-

γῶν, ρυθμισθῶσιν αἱ σχέσεις τῆς ὑπηρεσίας τῆς μεταναστεύσεως μετὰ τῶν προξενικῶν, δικαστικῶν, οἰκονομικῶν καὶ λιμενικῶν ἀρχῶν, καὶ πᾶσα λεπτομέρεια διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν οἰκονομικῶν καὶ λογιστικῶν διατάξεων τοῦ παρόντος.

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρωθεὶς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰουλίου 1920.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν

Ν. Πολίτης

Ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν

Κ. Δ. Ρακτιβάν

Ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης

Ι. Α. Τσιριμώκος

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν

Μ. Νεγροπόντης

Ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας

Κ. Σπυρίδης

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Αὐγούστου 1920.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός

Ι. Α. Τσιριμώκος

ΒΑΣΙΛΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

Περὶ ἀναπληρώσεως τοῦ εἰρηνοδίκου Κλείτορος-Μυλάντος ὑπὸ τοῦ εἰρηνοδίκου Νυμφασίας.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 12 τοῦ νόμου 137, ὡς τοῦτο συμπληρώθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 10 τοῦ νόμου 1866 καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 7720 ἐ. ἔ. πρότασιν τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν ἐν Τριπλίῃ Πρωτοδικῶν, προτάσει τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ, δεῖξομεν ὅπως ὁ Εἰρηνοδίκης Νυμφασίας ἀναπληρώσῃ ἐπὶ ἑκα μῆνα τὸν ἀπόντα Εἰρηνοδίκην Κλείτορος-Μυλάντος, μεταβαίνων εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ ἑδρῇ τοῦ Εἰρηνοδικείου Κλείτορος-Μυλάντος.

Ὁ αὐτὸς Ὑπουργὸς δημοσιεύει καὶ ἐκτελεσεῖ τὸ διάταγμα τοῦτο.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1920.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργός

Ι. Α. Τσιριμώκος

(3)

Περὶ προορίσματος τῶν μαθημάτων τοῦ κατωτέρου τμήματος τῶν Διδασκαλείων Νηπιαγωγῶν.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 59 τοῦ νόμου 1242β' καὶ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ νόμου 2249, προτάσει τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαίδευσως Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσμεν καὶ διατάσσομεν·

Ἀρθρον μόνον.

Τὰ μαθήματα, ὅ δι' ἕκαστον τούτων πρὸς διδασκαλίαν ἀναγκαῖος χρόνος καὶ ἡ κατὰ τάξεις κατανομή τῆς διδασκείας ὅλης ὁρίζονται ὡς ἑπείτα διὰ τὸ κατώτερον τμήμα τῶν Διδασκαλείων τῶν Νηπιαγωγῶν.

Α') Ορθοπευτικά.

Α' Τάξις, ώραι 2.

Ο βίος και τὸ ἔργον τοῦ Σωτῆρος ἐκ ἀναγνώσεως τῶν σχετικῶν περικοπῶν τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου. Ἑρμηνεῖα καὶ ἀπομνημόνευσις τροπαρίων τῶν δεσποτικῶν καὶ θεομητορικῶν ἑορτῶν.

Β' Τάξις, ώραι 2.

Τὰ σπουδαιότερα τῆς Ἑκκλησιαστικῆς Ἱστορίας. Αἱ διακρίσεις ἐπὶ εὐλαθεία καὶ χριστιανικῇ ζήλῳ γυναῖκες. Ἀνάγνωσις καὶ ἑρμηνεῖα σχετικῶν περικοπῶν ἐκ τῶν πράξεων τῶν Ἀποστόλων, Ἑρμηνεῖα καὶ ἀπομνημόνευσις τροπαρίων τῶν Ἀγίων Μαρτύρων.

Γ' Τάξις, ώραι 2.

Ἐκ τῆς Χριστιανικῆς Ἠθικῆς τὰ πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὸν πλησίον καθήκοντα. Ὁ κατὰ Χριστὸν οἰκογενειακὸς βίος καὶ ἀναγνώσις καὶ ἑρμηνεῖα σχετικῶν περικοπῶν ἐκ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ Παύλου. Τὰ κυριώτατα τῆς Κατηχήσεως. Ἐκ τῆς Λειτουργικῆς τὰ σπουδαιότερα καὶ ἰδίᾳ ἑρμηνεῖα τῆς ἱερᾶς Λειτουργίας.

Β') Ἑλληνικά.

Α' Τάξις, ώραι 7.

α') Ἀνάγνωσις ἐκ τοῦ διὰ τὴν τρίτην τάξιν τῶν ἑλληνικῶν σχολείων ἐγκειμένου βιβλίου νεοελληνικῶν ἀναγνωσμάτων. Ἐξέτασις καὶ ἐκλογή ἐπιχωρίων μύθων καὶ παιδικῶν ποιημάτων καταλλήλων διὰ τὸ νηπιαγωγεῖον.

β') Συνθέσεις (μία καθ' ἑβδομάδα).

1) (Προφορικῶς). Συχναὶ ἀσκήσεις ἀναλύσεως ἐποποιῶν.

α') Ἀντικειμένων εἰς τὰ συστατικὰ αὐτῶν μέρη.

β') Ἑνεργειῶν εἰς τὰς συστατικὰς αὐτῶν μερινοτέρας ἐνεργείας.

γ') Φανερμένων εἰς τὰ συστατικὰ αὐτῶν στοιχεῖα.

2) (Γραπτῶς). Περιγραφαὶ ἀντικειμένων καὶ εἰκόνων, ἐκθέσεις γεγονότων τῆς ἡμέρας ἀντιλήψεις, ὡς καὶ ἐπεισοδίων τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας.

Β' Τάξις, ώραι 6.

α') Ἀνάγνωσις ἐκ τοῦ διὰ τὴν πρώτην τάξιν τοῦ γυμνασίου ἐγκειμένου βιβλίου νεοελληνικῶν ἀναγνωσμάτων.

Ἀνάγνωσις κατ' οἶκον νεοελληνικῆς λογοτεχνίας καὶ ἀρχαίας Ἑλληνικῆς ἐν δοκίμῳ μεταφράσει, ἐξελεγχομένη καθ' ἑβδομάδα ἐν τῷ σχολείῳ.

Ἐξέτασις καὶ ἐκλογή μύθων καὶ παιδικῶν ποιημάτων κλπ. ὡς ἐν τῇ πρώτῃ τάξει.

β') Συνθέσεις (μία καθ' ἑβδομάδα).

1) (Προφορικῶς). Συχναὶ ἀσκήσεις ἀναλύσεων ἐποποιῶν κλπ., ὡς ἐν τῇ πρώτῃ τάξει.

2) (Γραπτῶς). Περιγραφαὶ καὶ ἐκθέσεις, ὡς ἐν τῇ πρώτῃ τάξει, ἀλλὰ συνθετώτεραι, ἐπὶ δὲ ἐπιστολαί.

Γ' Τάξις, ώραι 4.

α') Ἀνάγνωσις ἐκ τοῦ διὰ τὴν Β' τάξιν τοῦ γυμνασίου ἐγκειμένου βιβλίου νεοελληνικῶν ἀναγνωσμάτων.

Ἀνάγνωσις κατ' οἶκον ξένης λογοτεχνίας ἐν δοκίμῳ μεταφράσει, ἐξελεγχομένη καθ' ἑβδομάδα ἐν τῷ σχολείῳ.

β') Συνθέσεις (μία καθ' ἑβδομάδα).

Περιγραφαὶ καὶ ἐκθέσεις ἐπὶ τῇ βάσει ἀναγνωσθέντων νεοελληνικῶν κειμένων, ἑγγραφα κοινωνικὰ καὶ ὑπηρεσιακά.

Γ') Νηπιαγωγικά.

Β' Τάξις, ώραι 6.

α') Στοιχειώδης καὶ ἐπὶ συγκεκριμένων παραδειγμάτων συνημιμένη ἀνάπτυξις τῶν κυριωτέρων ψυχικῶν φαινομένων.

β') Στοιχειώδης εξέτασις τῆς βαθμιαίας ἀναπτύξεως τοῦ ψυχικοῦ βίου τοῦ παιδὸς λεπτομερέστερον τὰ περὶ ὁρμῶν καὶ γλώττης.

γ') Ὁ βίος καὶ τὸ ἔργον τοῦ Fröbel, Φρεβελιανὰ δῶρα καὶ παίγνια.

Γ' Τάξις, ώραι 12.

α') Ἡ ἐξέλιξις τοῦ Φρεβελιανοῦ συστήματος καὶ τὰ νεώτερα νηπιαγωγικά συστήματα (Montessori κ. ἄλ.)

β') Διδακτικὴ τοῦ νηπιαγωγείου λεπτομερέστερον τὰ περὶ τῆς πρώτης γλωσσικῆς διδασκαλίας ξενόφωνων.

γ') Ὑποδειγματικαὶ διδασκαλίαι, ἀκροάσεις καὶ ἀσκήσεις ἐν τῷ προτύπῳ νηπιαγωγείῳ.

Α') Φυσιογνωστικά.

Α' Τάξις, ώραι 4.

α') Ἑποπτικὴ ἀνάπτυξις τῶν σπουδαιωτάτων φυσικῶν καὶ χημικῶν φαινομένων τῶν σχετικῶν πρὸς τὸν βίον τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς καὶ τῆς ἐργασίας τοῦ ἀνθρώπου.

β') Τὰ σπουδαιότατα τῶν κατοικιδίων ζώων μετὰ σχετικῶν γνώσεων ζωοτεχνίας.

Β' Τάξις, ώραι 4.

α') Τὰ σπουδαιότερα τῶν κηπευτῶν καὶ καλλωπιστικῶν φυτῶν μετὰ γνώσεων ἀνθοκομίας, λαχανοκομίας, δινδροκομίας καὶ ὁπωροκομίας.

β') Τὰ χρήσιμα εἰς τὸν βίον ὀρυκτά.

Γ') Οἰκιακὰ ἔργα καὶ οἰκιακὴ οἰκονομία.

Α' Τάξις, ώραι 4.

Οἰκιακὰ ἔργα : Ἀπλὸν κέντημα καὶ πλέξιμον. Ἐπιδιορθώσεις φορεμάτων (μαντάρισμα καὶ ἐμβάλωμα).

Στοιχεῖα μαγειρικῆς.

Β' Τάξις, ώραι 4.

Οἰκιακὰ ἔργα : Κοπτικὴ καὶ ραπτικὴ ἀπλῶν ἀσπρορρούχων. Στοιχεῖα μαγειρικῆς, διατήρησις τροφίμων καὶ ἐδεσμάτων. Πλύσις, σιδέρωμα, κολλάρισμα.

Γ' Τάξις, ώραι 3.

α') Οἰκιακὰ ἔργα : Κοπτικὴ καὶ ραπτικὴ ἀπλῶν ἐξωτερικῶν ἐνδυμάτων.

Γραπτικὴ ἢ ἀπαραίτητος εἰς τὴν οἰκοδόμειαν τοῦ χωρίου.

β') Οἰκιακὴ οἰκονομία Γνώσεις οἰκιακῆς οἰκονομίας, αἱ ἀπαραίτητοι εἰς τὴν οἰκοδόμειαν. Οἰκιακὴ λογιστικὴ.

Σημ. Ἡ προκειμένη διδασκαλία θὰ περιορίζεται εἰς ἀπλὰ οἰκιακὰ ἔργα, προσιδέχοντα εἰς λιτὸν βίον, θὰ ἀποφεύγῃ δὲ τὴν μετάδοσιν ἔργων πολυτελείας.

Δ') Ὑγιεινὴ καὶ νοσηλευτικὴ.

Γ' Τάξις, ώραι 3.

Ἀνθρωπολογία, ὕγιεινὴ καὶ νοσηλευτικὴ, ἰδίᾳ τῶν νηπίων. Οἰκιακὸν φαρμακεῖον.

Ζ') Χειροτεχνία.

Α' Τάξις, ώραι 4.

Ἑργασία βελόνης ἐπὶ χαρτῶν, διὰ χρωματιστοῦ νήματος, χαρτοπλεκτικὴ, φαθοπλεκτικὴ, ἀρχαὶ πλαστικῆς.

Β' Τάξις, ώραι 4.

Ὡς ἐν τῇ πρώτῃ τάξει, ἐπὶ δὲ ἑργασίαι διὰ χαρτονίου καὶ πλαστικῆς.

Γ' Τάξις, ώραι 3.

Πλαστικὴ, πυρογραφία.

Η' Καλλιγραφία και Ίχνογραφία.

Α' Τάξις, ώραι 4.

α') Καλλιγραφία, ώραι 1.

β') Ίχνογραφία. Ίχνογράφησις ἐκ τοῦ φυσικοῦ καὶ ἀπὸ μνή-
μης ἐπὶ τοῦ χάρτου καὶ τοῦ πίνακος καὶ κρητιδογραφία, ὡ-
ραι 3.

Β' Τάξις, ώραι 3.

Ίχνογραφία. Ίχνογράφησις, ὅπως καὶ ἐν τῇ πρώτῃ τάξει
καὶ ὕδατογραφία.

Γ' Τάξις, ώραι 3.

Ίχνογραφία. Ίχνογράφησις, ὅπως καὶ ἐν τῇ δευτέρᾳ τάξει.

Θ' Ὀδική.

Α' Τάξις, ώραι 4.

α') Θεωρία καὶ ἀσκήσεις ὀδικῆς. ᾠσματα μονόφωνα, ἰδί-
α κατὰλληλα διὰ τὸ νηπιαγωγεῖον ἐκ μουσικῆς ἀναγνώσεως.

β') Δημῶδη ᾠσματα, πατριωτικὰ καὶ χορευτικὰ.

Β' Τάξις, ώραι 4.

α') Θεωρία καὶ ἀσκήσεις ὀδικῆς. ᾠσματα ποικίλα, μονό-
φωνα καὶ δίφωνα ἐκ μουσικῆς ἀναγνώσεως.

β') Δημῶδη ᾠσματα, πατριωτικὰ καὶ χορευτικὰ.

Γ' Τάξις, ώραι 4.

α') Θεωρία καὶ ἀσκήσεις ὀδικῆς. ᾠσματα ποικίλα, μονό-
φωνα καὶ πολύφωνα ἐκ μουσικῆς ἀναγνώσεως.

β') Δημῶδη ᾠσματα, πατριωτικὰ καὶ χορευτικὰ.

Ι' Γυμναστική.

Α' Τάξις, ώραι 3.

Γυμναστική, παιδικὰ καὶ Ἑλληνικοὶ χοροί.

Β' Τάξις, ώραι 3.

Γυμναστική κλπ. ὡς καὶ ἐν τῇ πρώτῃ τάξει.

Γ' Τάξις, ώραι 3.

Γυμναστική, παιδικὰ, ἰδίᾳ καὶ κατὰλληλοι διὰ τὸ νηπιαγω-
γεῖον καὶ ἑλλήν. χοροί.Εἰς τὸν αὐτὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κλπ.
Ἰπουργῶν ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ πα-
ρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1920.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κ.τ.λ.
Δημ. Δίγκας

(4)

Περὶ ἐπαγωγῆς τοῦ Βυζαντινοῦ καὶ Χριστιανικοῦ Μουσείου
εἰς τὸ Ἀρχαιολογικὸν τμήμα, τοῦ δὲ Μουσείου τῶν Ἑλ-
ληνικῶν χειροτεχνημάτων εἰς τὸ τμήμα τῶν Γραμμάτων
καὶ τῶν Καλῶν Τεχνῶν τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παι-
δείας κλπ.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ἔχοντες ἐπ' ὄψει τοὺς νόμους 1407 «περὶ ἰδρύσεως μου-
σείου ἑλληνικῶν χειροτεχνημάτων», 2447 «περὶ τροποποιήσεωςκαὶ συμπληρώσεως τῶν νόμων ΓΥΑ' καὶ 479 περὶ ἀρχαιολο-
γικῆς ὑπηρεσίας» καὶ τὸν νόμον 2449 «περὶ τροποποιήσεως καὶ
συμπληρώσεως τοῦ νόμου 401 περὶ ἰδρύσεως Βυζαντινοῦ καὶ
Χριστιανικοῦ Μουσείου», προστάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργοῦ
τῶν Ἑκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως, ἀπε-
φασίσαν καὶ διατάσσομεν·Τὸ Βυζαντινὸν καὶ Χριστιανικὸν Μουσεῖον, μέχρι τοῦ νῦν εἰς
τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ Τμήματος τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Κα-
λῶν Τεχνῶν ὑπαγόμενον, ὑπάγεται ἐφεξῆς εἰς τὸ Ἀρχαιολο-
γικὸν τμήμα, τὸ δὲ Μουσεῖον τῶν Ἑλληνικῶν χειροτεχνημάτων,
ὑπαγόμενον μέχρι τοῦ νῦν εἰς τὸ Ἀρχαιολογικὸν Τμήμα, ὑπά-
γεται ἐφεξῆς εἰς τὸ Τμήμα τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Καλῶν
Τεχνῶν τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημο-
σίας Ἐκπαιδεύσεως.Εἰς τὸν αὐτὸν Ἡμέτερον Ὑπουργὸν ἀνατίθεται ἡ δημοσί-
ευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ διατάγματος τούτου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1920.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Ἑκκλησιαστικῶν κλπ. Ὑπουργός

Δημ. Δίγκας

(5)

Περὶ σειρᾶς ἀναρτήσεως πυρασόμων καὶ μεταλλίων.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ Ναυ-
τικῶν Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαν καὶ διατάσσομεν·

Ἀρθρον μόνον.

Ἡ σειρά ἀναρτήσεως τῶν πυρασόμων καὶ μεταλλίων ὀρί-
ζεται ὡς ἐξῆς·

- 1) Παράσημα Τάγματος Σωτήρος.
 - 2) Παράσημα Γεωργίου Α'.
 - 3) Πολεμικὸς Σταυρός.
 - 4) Μετάλλιον στρατιωτικῆς ἀξίας.
 - 5) Ἀναμνηστικὸν μετάλλιον Ἑλληνοτουρκικοῦ πολέμου
1920.
 - 6) Ἀναμνηστικὸν μετάλλιον Ἑλληνοβουλγαρικοῦ πολέμου
1913.
 - 7) Μετάλλιον τῆς Νίκης.
 - 8) Παράσημον Ξένων Κρατῶν.
 - 9) Στρατιωτικὰ μετάλλια ξένων Κρατῶν.
- Πᾶσα προγενεστέρᾳ διάταξις ἀντικειμένη τῷ παρόντι δια-
τάγματι καταργεῖται.

Εἰς τοὺς αὐτοὺς Ὑπουργοὺς ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ
ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1920.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Ὁ Ὑπουργὸς
τῶν Ναυτικῶν
Α. ΜιαούληςὉ Ὑπουργὸς
τῶν Στρατιωτικῶν
Α. Γρίβας

(6)

Διόρθωσις ἡμαρτημένων

Εἰς τὸ Β. διάταγμα «περὶ ὁρισμοῦ τῶν ἐξόδων θερμάνσεως
καὶ φωτισμοῦ διαφόρων ὑπηρεσιῶν τῆς διοικήσεως τοῦ Ἐμπρι-
κοῦ Ναυτικοῦ» τῆς 13 Αὐγούστου 1920, δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ'
ἀριθ. 195 (Τεύχος Α') τῆς 31 Αὐγούστου 1920 φύλλον τῆς
Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, διορθοῦται εἰς τὴν τρίτην πα-
ράγραφον ἢ εἰς τὴν «μέχρι τέλους Ἀπριλίου» εἰς τὴν πραγμα-
τικὴν «μέχρι τέλους Μαρτίου».

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἑθνικῆς Οἰκονομίας)